

STCHU-MOON 08



I AVVERTENZE

- Togliere la tensione di alimentazione per interventi di manutenzione o in caso di cattivo funzionamento.
- Per la pulizia della superficie irregolare utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
-  **0,5 m** distanza minima di sicurezza dagli oggetti circostanti.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) Forare la parete ed inserire il tassello in dotazione.
 - 2) Agganciare il disco riflettore come da figura.
-

GB WARNINGS

- Switch off the power supply for servicing or in case of malfunctioning.
- We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
-  **0,5 m** minimum safety distance from the surrounding objects.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1) Drill the wall and insert the plug provided.
 - 2) Hook the reflector disc (see figure).
-

F AVERTISSEMENTS

- Oter la tension d'alimentation pour les interventions d'entretien ou en cas de fonctionnement défectueux.
- Pour nettoyer la surface, nous vous conseillons d'employer un plumeau.
-  **0,5 m** distance minimale de securite a partir des objets environnants.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1) Percer le mur et insérer la cheville fournie dans l'équipement.
 - 2) Accrocher le disque réflecteur suivant la figure.
-

D WICHTIGE HINWEISE

- Schalten Sie, bei der Instandhaltung und bei schlechter Funktionsweise die Stromversorgung aus.
- Es wird empfohlen, zur Reinigung der Oberfläche einen Staubwedel zu verwenden.
-  **0,5 m** minimaler Sicherheitsabstand von den umstehenden Gegenständen.

MONTAGEANLEITUNG

- 1) Bohren Sie ein Loch in die Wand und führen Sie den mitgelieferten Dübel ein.
 - 2) Haken Sie die Reflektorscheibe gemäß Abbildung ein.
-

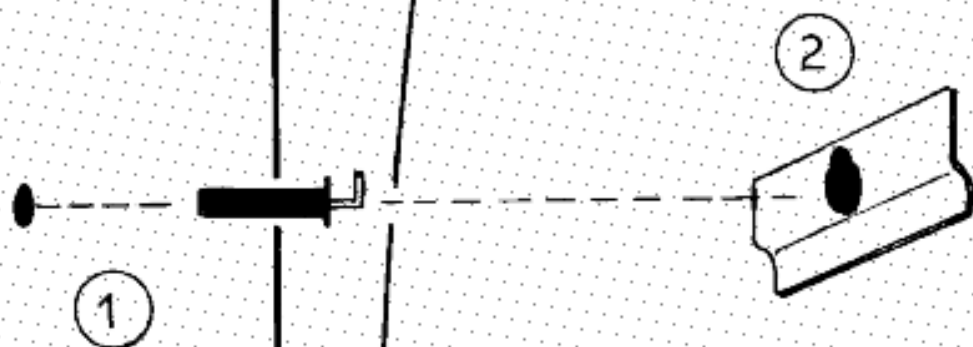
E ADVERTENCIAS

- Desconectar la tensión de alimentación para operaciones de mantenimiento o cuando se presenten problemas de funcionamiento.
- Para limpiar la superficie, se recomienda el uso de un plumero para el polvo.
-  **0,5 m** distancia mínima de seguridad de los objetos circunstantes.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

- 1) Perforar la pared e introducir el tornillo de expansión suministrado.
- 2) Enganchar el disco reflector tal como se muestra en la figura.

CE
CLASSE: I
IP 20



MADE IN ITALY

Tensione 230V - Trasform. elettronico 105W - Lamp. alogena bispina 12V max 90W GY6,35



La nostra produzione è nata e vuole continuare ad essere a carattere artigianale. Le nostre lampade non nascono in grande serie, da stampi o impianti sofisticati, ma dal lavoro manuale di vari artigiani. Ogni lampada viene comunque sottoposta ad un severo controllo di qualità che ne garantisce la perfetta integrità e funzionalità. Le piccole imperfezioni non costituiscono difetto, ma caratteristica tipica del lavoro manuale.

Our product was born with a handiwork character and wants to keep it. Our lamps are not produced in big series by moulds or sophisticated systems, but thanks to the handiwork of different craftsmen. Each lamp is however submitted to a strict quality control, which grants a perfect integrity and functionality. The little imperfections are not a lack, but a typical feature of handiwork.

Notre production est née et veut continuer à être artisanal. Nos lampes ne naissent pas en grande série, par des moules ou des installations sophistiqués, mais grâce au travail manuel de différents artisans. Chaque lampe est toutefois soumise à un sévère contrôle de qualité qui en assure la parfaite intégrité et le caractère fonctionnel. Les petites imperfections ne sont pas un défaut mais une caractéristique typique du travail manuel.

Unsere Produktion ist mit einem handwerklichen Charakter geboren und möchte weiterhin so bleiben. Unsere Lampen werden nicht in größeren Stückzahlen mit Werkzeugen oder hochtechnischen Einrichtungen hergestellt, sondern dank manueller Arbeit von verschiedenen Handwerkern. Trotzdem wird jede Lampe einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen, die vollkommene Integrität und Funktionsfähigkeit garantiert. Die kleinen Unvollkommenheiten sind keine Mängel sondern typische Merkmale der Handarbeit.

Nuestra producción tiene y quiere seguir teniendo un carácter artesanal. Nuestras lámparas no nacen en grandes series, mediante moldes o sistemas sofisticados, sino del trabajo manual de varios artesanos. Sin embargo, todas las lámparas se someten a un estricto control de calidad, que garantiza su perfecta integridad y funcionamiento. Las pequeñas imperfecciones no representan un defecto, sino son una característica típica del trabajo manual.